



安全理事会

第五十六年

临时逐字记录

第 四二五六 次会议

2001 年 1 月 12 日星期五下午 1 时 05 分举行  
纽约

主席: 马布巴尼先生 . . . . . (新加坡)

- 成员:
- 孟加拉国 . . . . . 阿明先生
  - 中国 . . . . . 陈旭先生
  - 哥伦比亚 . . . . . 佛朗哥先生
  - 法国 . . . . . 杜特里奥先生
  - 爱尔兰 . . . . . 瑞安先生
  - 牙买加 . . . . . 达特兰女士
  - 马里 . . . . . 图雷先生
  - 毛里求斯 . . . . . 尼武尔先生
  - 挪威 . . . . . 科尔比先生
  - 俄罗斯联邦 . . . . . 格拉诺夫斯基先生
  - 突尼斯 . . . . . 谢里夫先生
  - 乌克兰 . . . . . 库欣斯基先生
  - 大不列颠及北爱尔兰联合王国 . . . . . 罗斯先生
  - 美利坚合众国 . . . . . 明顿先生

议程项目

克罗地亚局势

秘书长关于联合国普雷维拉卡观察团的报告 (S/2000/1251)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长 (C-178)。

下午 1 时 5 分开会

## 通过议程

议程通过。

## 克罗地亚间局势

### 秘书长关于联合国普雷维拉卡观察团的报告 (S/2000/1251)

**主席(以英语发言)**：我谨通知安理会，我收到了克罗地亚代表的信，要求邀请他参加对安理会议程项目的讨论。按照惯例，我提议经安理会同意，按照《宪章》的有关规定和安理会暂行议事规则第 37 条，邀请该代表参加讨论，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

应主席邀请，西蒙诺维奇先生（克罗地亚）在安理会议席就坐。

**主席(以英语发言)**：安全理事会现在开始审议其议程项目。安理会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前有秘书长关于联合国普雷维拉卡观察团的报告，文件 S/2000/1251。

安理会成员面前还有 S/2001/34 号文件，其中载有安理会事先磋商中草拟的一份决议草案案文。

我谨提请安理会成员注意下列文件：  
S/2000/1235, 2000 年 12 月 22 日 南斯拉夫给安全理事会主席的信；以及 S/2001/13, 2001 年 1 月 5 日克罗地亚给安全理事会主席的信。

我的理解是安理会准备就其面前的决议草案（S/2001/34）进行表决。如果没有人反对，我现在就把该决议草案付诸表决。

没有人反对，就这样决定。

进行了举手表决。

赞成：

孟加拉国、中国、哥伦比亚、法国、爱尔兰、牙买加、马里、毛里求斯、挪威、俄罗斯联邦、新加坡、突尼斯、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

**主席(以英语发言)**：15 票赞成。决议草案获得一致通过，成为第 1335（2001）号决议。

安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。

下午 1 时 10 分散会